

ORGANISATION EUROPÉENNE POUR LA SÉCURITÉ DE LA NAVIGATION AÉRIENNE

EUROCONTROL

- Directives de la Commission permanente -

DIRECTIVE N°15/89

relative à la conclusion d'un Accord de coopération avec l'Administration générale de l'aviation civile des Émirats arabes unis (« GCAA ») portant sur :

- *la fourniture et l'échange de données de vol et d'informations actualisées de plan de vol pour les vols à destination / en provenance d'aéroports situés dans les Émirats arabes unis et à destination / en provenance d'aéroports situés dans la zone IFPS d'EUROCONTROL ainsi que pour les vols survolant le territoire des Parties susmentionnées ;*
- *l'ATFM (à l'échelle locale, régionale et mondiale) ;*
- *les scénarios d'orientation du trafic, du niveau stratégique au niveau tactique, dans l'optique d'atténuer les incidences d'importantes perturbations de l'espace aérien.*

LA COMMISSION PERMANENTE POUR LA SÉCURITÉ DE LA NAVIGATION AÉRIENNE :
Vu la Convention internationale de coopération pour la sécurité de la navigation aérienne « EUROCONTROL » du 13 décembre 1960, telle qu'amendée par le Protocole signé à Bruxelles le 12 février 1981, et en particulier ses articles 6.1 (b), 7.3 et 13,

Vu le Protocole coordonnant la Convention internationale de coopération pour la sécurité de la navigation aérienne « EUROCONTROL » du 13 décembre 1960 telle qu'amendée à plusieurs reprises, ouvert à la signature le 27 juin 1997, et en particulier l'article 2.1 de la version coordonnée de la Convention, jointe en annexe audit Protocole, appliquée à titre provisoire aux termes de la Décision n° 71 de la Commission permanente datée du 9 décembre 1997,

Vu la Décision n° 72 de la Commission permanente, du 9 décembre 1997, relative à la mise en œuvre anticipée de certaines dispositions de la Convention révisée, en particulier la création du Conseil provisoire,

Sur proposition du Directeur général et du Conseil provisoire,

DONNE À L'AGENCE LA DIRECTIVE SUIVANTE :

Article unique

L'Agence est autorisée à signer, au nom de l'Organisation, un Accord de coopération avec l'Administration générale de l'aviation civile des Émirats arabes unis (« GCAA ») portant sur :

- la fourniture et l'échange de données de vol et de données actualisées de plan de vol pour les vols à destination / en provenance d'aéroports situés dans les Émirats arabes unis et à destination / en provenance d'aéroports situés dans la zone IFPS d'EUROCONTROL ainsi que pour les vols survolant le territoire des Parties susmentionnées ;
- l'ATFM (à l'échelle locale, régionale et mondiale) ;

- les scénarios d'orientation du trafic, du niveau stratégique au niveau tactique, dans l'optique d'atténuer les incidences d'importantes perturbations de l'espace aérien ;

sur la base du projet d'Accord figurant en Annexe.

Fait à Bruxelles, le 11.9.2015



D. RATKOVIĆA
Président de la Commission